

問責

投訴了之後會怎樣？

關於性騷擾事件的所有報告都將儘快獲得調查，且會在提出投訴的五天內進行。校長/受委派人士必須採取「總監條例」A-831所規定的調查步驟。

如果校長相信所指控的行為構成犯罪行為，則必須與警方聯絡。在調查完成之後，校長必須發佈一份關於調查結果的書面報告。該報告必須在收到投訴之後的十個教學日之內發佈。學校應該遵循州和聯邦關於數據或記錄的隱私權法律，並根據被指控的騷擾者的隱私權，書面寫就一份報告，向投訴者通報學校對在這些程序下呈遞的每一件投訴的調查結果。

該報告應包括一項決定，而該決定說明有關的被指控行為是否得到證實以及是否顯示為違反「總監條例」A-831。

學生可以得到什麼樣的幫助？

作為受害者的學生和做出受禁止行為的學生都應分別被轉介到不同的校內輔導服務和/或不同的、相應的社區機構，以獲得心理輔導、支援和教育。



Bill de Blasio
市長

Carmen Farina
教育總監

嚴禁對報告性騷擾事件的人士和協助調查者進行報復。相信自己遭到報復的學生應立即向學校主管人員彙報。

如需更多協助，請發電子郵件至：
RespectForAll@schools.nyc.gov

保密：紐約市公立學校的政策是，尊重在此保密政策下發生的投訴中涉及的所有當事人和證人的私隱權。但是，有時候，我們可能為了解決一樁投訴而需要將資訊相告。因此，與投訴相關的資訊可能會在恰當的情形下，向需要了解此情況的有關人士披露。

紐約市教育局

尊重所有的人：
不讓性騷擾
在我們的學校發生

讓所有的學生在紐約市的
公立學校都感到安全
和得到支援



尊重 紐約市公立學校的 所有人員

紐約市公立學校的每一名學生來到我們的學校社區，為我們這個城市帶來了豐富的多元文化，也帶來希望獲得尊重的渴望。紐約市教育局的政策是：維持一個安全和富於支援性的學習和教育環境，這樣的環境不准學生對其他學生作出性騷擾行爲。這樣的騷擾是不能接受的行爲，也不會被容忍。

當一名學生以具有性意味的行爲和交流方式（定義如下）騷擾其他的學生時，這樣的行爲是違反「總監條例」A-831和「全市紀律準則和干預措施」

的。

凡被發現違犯該規定的學生將根據「紀律準則」和「總監條例」A-443受到紀律處分。

（總監條例A-830規定：嚴禁僱員對學生進行性騷擾。）

這一政策在學校場地、校車，以及在學校舉辦的所有活動和開設的所有課程中均有效。

關於「總監條例」和「紀律準則」的文件，可向校長辦公室索取，也可查閱教育局以下網頁：

<http://schools.nyc.gov/RulesPolicies/default.htm>

什麼是性騷擾？

學生對學生的性騷擾是由一名學生直接對另一名學生所作出的一種行爲和/或交流的方式。這可以是令人不安的和不受歡迎的性提議、對性親近的索求、因性驅動作出的身體行爲以及其他具有性意味的言語的、非言語的或身體的舉動或交流方式，這些行爲具有足夠的嚴重性、侵犯性或持續性，會導致：

- 嚴重干擾一名學生參與或受益於教學課程、學校主辦的活動或學生教育中的任何其他方面；或者
- 造成充滿敵意的、冒犯性的或脅迫性的學校環境；或者
- 還可能對一名學生的教育機會構成不利影響。

這樣的行爲，無論是針對同性或異性的，都足以構成性騷擾。

有些什麼例子可以說明這些受禁止的行爲？

性騷擾行爲可以是有很多形式的，其中包括但不限於以下形式：

- 作出帶有性意味的身體舉動，如以一種含性意味的方式拍打、擰捏、抓摸、觸碰他人。
- 提出含性意味的建議、評價、侮辱和/或玩笑；
- 展示或散佈性指向的或性提示的物體、圖片、圖畫；
- 作出猥褻姿勢；
- 強迫要求性行爲；
- 散佈具有性意味的流言；
- 做出性方面的暴力或強制行爲（施暴、強姦）。
- 為控制約會對象而威脅採取或實際進行肢體、性以及/或情感方面的虐待

如果你相信自己受到了性騷擾，你應該怎麼辦？

每一位校長的責任之一是：委任一名學校職員，使學生對學生的性騷擾問題能夠得到彙報。

- 任何相信自己是別的學生的性騷擾行爲的受害者的學生都應該立即將這起事件報告給校長所委任的學校職員或其他任何學校職員。
- 在事件發生之後應儘快提出投訴，以便獲得有效調查和解決。

關於騷擾的投訴可使用書面或口頭形式提出（投訴表格可以從以下「總監條例」A-831網頁下載：<http://schools.nyc.gov/RulesPolicies/default.htm>

- 任何學校職員，如果目擊學生對學生的性騷擾事件，或者如果知道、了解或聽說一名學生可能是另一名學生的性騷擾行爲的受害人這一情況，則必須立即將此嫌疑行爲報告給校長委任的學校職員。校長委任人員應負責將學生對學生的所有性騷擾事件報告給校長/受委派人士。

對別的學生構成性騷擾的學生，會受到什麼處分？

教育局嚴禁此類行爲。違犯「紀律準則」的學生將受到相應的紀律處分，「全市標準」和「總監條例」A-831說明了這些相應處罰措施。

如想知道學校裏被委任接受所有的學生對學生性騷擾事件的投訴的負責人，請參看學校裏各處張貼的「尊重紐約市公立學校的所有人員」的海報。